

اطلاعات مهم درک و تفهیم «ابلاغیه وظیفه شما در پیروی از قانون ثبت اطلاعات مجرمین جنسی» (فرم 53)

این برگه به شرح مجملی از اطلاعات مندرج در فرم 53 تحت عنوان ابلاغیه وظیفه شما در پیروی از قانون ثبت اطلاعات مجرمین جنسی می پردازد. مطالب ذیل در این برگه تشریح شده است:

- شما چه موقع می باید به یک مرکز ثبت مجرمین جنسی (مرکز ثبت) مراجعه کنید،
- چه اطلاعاتی را می باید به مرکز ثبت بدهید و استفاده از این اطلاعات چگونه خواهد بود،
- چگونه می توانید محل مراکز ثبت نام را بیابید،
- مجازات عدم مراجعه به مرکز در موعد مقرر، یا ارائه اطلاعات نادرست یا تحریف شده چیست، و
- در صورت اعتقاد به نادرستی اطلاعاتی که بنام شما ثبت شده است، چه می توانید بکنید.
- در صورتیکه بخواهید به دادگاه مراجعه نموده و درخواست معافیت از وظایف نمایید، چه باید بکنید.

چنانچه نیاز به اطلاعات بیشتری دارید، لطفاً از مشاوره وکیل یا متن قانون ثبت اطلاعات مجرمین جنسی و قانون کیفری کانادا بهره مند شوید، و یا با خطوط تلفن اطلاعات مجرمین جنسی به شماره 604-543-4700 در محدوده ونکوور بزرگ یا به شماره 1-866-648-5933 در خارج از محدوده ونکوور بزرگ ارتباط برقرار کنید.

مطالبی پیرامون زمانی که خود را به مرکز ثبت معرفی می کنید

نخستین مراجعه

هنگامیکه شما «ابلاغیه» فرم 53 را دریافت می کنید، می باید جهت ثبت اطلاعات تان **شخصاً** به مرکزی که منطقه محل اقامت اصلی شما را پوشش خدماتی می دهد مراجعه و خود را معرفی نمایید. محل اقامت اصلی شما مکانی است که بیشتر اوقات زندگی تان را در آنجا می گذرانید.

اگر شما یکسال پس از دریافت ابلاغیه خود **تحت بازداشت نباشید**، می باید ظرف 15 روز پس از آن تاریخ خود را معرفی نمایید.

اگر شما یکسال پس از دریافت ابلاغیه خود **تحت بازداشت باشید**، می باید ظرف 15 روز پس از آنکه از زندان آزاد شدید خود را به مرکز ثبت تان معرفی کنید.

اگر ابلاغیه ای برای شما صادر شده باشد و متعاقباً پیش از آنکه به مرکز ثبت تان مراجعه کرده باشید حکم فرم 52 را دریافت نمایید، می باید مراجعه و معرفی خود را مطابق حکم دریافتی انجام دهید.

اگر از پیش درخواستی جهت معافیت داده اید و آن درخواست رد شده باشد، می باید خود را مطابق مفاد ابلاغیه معرفی نمایید. شما می باید یا طی یکسال و 15 روز از تاریخی که ابلاغیه را دریافت کرده اید، یا 15 روز پس از تاریخ رد درخواست معافیت تان، هرکدام که موعدش دیرتر از دیگری باشد، خود را معرفی نمایید.

شما تا پیش از نخستین مراجعه تان به مراکز ثبت مربوطه، اجازه خروج از کانادا را ندارید.

604-543-4700

1-866-648-5933

www.pssg.gov.bc.ca/sex-offender-registry

Important Information – Form 53 [Persian]

اگر افسر پروبیشن شما را ملزم به مراجعه و معرفی خود در ارتباط با موارد دیگر نماید، شما باید از آن الزام تبعیت کنید. این ابلاغیه چیزی افزون بر سایر احکام می باشد.

تداوم الزام شما به مراجعه و معرفی خود

شما پس از آنکه برای نخستین بار خود را به مرکز ثبت معرفی کردید، می باید به مراجعات بعدی در تاریخ های مشخص ادامه بدهید.

• شما می باید طی سالهای قید شده در حکم یا ابلاغیه تان، هر سال یکبار بین یازدهمین و دوازدهمین ماه پس آخرین زمان مراجعه تان، **شخصاً** به مرکز ثبت مراجعه و خود را معرفی کنید و تا تاریخ قید شده در ذیل برگه ابلاغیه تان به این روش ادامه بدهید.

• چنانچه در موعد مراجعه و معرفی خود در زندان بسر می برید، می باید این موضوع را از طریق شماره تلفن قید شده در ذیل این صفحه به آگاهی مرکز ثبت اطلاعات مجرمین جنسی در بریتیش کلمبیا برسانید.

• شما می باید **شخصاً و ظرف 15 روز** پس از تغییر مکان اقامتگاه اصلی تان (یعنی مکانی که بیش از هر جای دیگر در آنجا زندگی می کنید) یا اقامتگاه ثانوی تان (یعنی مکانی غیر از اقامتگاه اصلی خود که معمولاً در آنجا زندگی می کنید) اقدام به مراجعه و معرفی خود نمایید. در این حالت، شما باید به مرکز ثبت مربوط به اقامتگاهی که به آن نقل مکان کرده اید مراجعه نمایید.

• چنانچه اقدام به تغییر نام کوچک یا نام خانوادگی خود نمایید، می باید **شخصاً ظرف 15 روز** پس از تغییر نام مراتب را به مرکز ثبت اعلام نمایید.

• اگر هنگام تغییر مکان یا تغییر نامتان خارج از کانادا باشید، و یا موعد معرفی سالانه شما رسیده باشد، در آنصورت می باید ظرف 15 روز پس از بازگشت به کانادا برای معرفی خود به مرکز ثبت اقدام نمایید.

• چنانچه قصد دارید برای مدتی بیشتر از 15 روز مداوم از اقامتگاه اصلی یا ثانوی خود دور باشید، می باید مراتب را از طریق **پست سفارشی یا از طریق شماره تلفن 1-866-648-5933 (رایگان در داخل کانادا)** و یا **شماره تلفن 604-543-4700 در خارج از کانادا**، به اطلاع مرکز ثبت مربوط به خود برسانید. شما می توانید فرم اطلاع رسانی را از مرکز ثبت دریافت نمایید یا اینکه، در صورت مجاز بودن به استفاده از اینترنت، این فرم را از سایت www.pssg.gov.bc.ca تهیه نمایید. شما می توانید فرم تکمیل شده را شخصاً به مرکز ثبت تحویل بدهید. اطلاعاتی را که می باید ارائه دهید از این قرار است:

○ اگر در **داخل کانادا** سفر می کنید، می باید نشانی تمامی اماکنی را که در آنجا اقامت خواهید داشت، و همچنین تاریخ های قطعی یا تقریبی عزیمت و بازگشت تان را (ظرف 15 روز پس از ترک محل زندگی تان) به اطلاع مرکز ثبت برسانید.

○ اگر در **خارج از کانادا** سفر می کنید، می باید (ظرف 15 روز از تاریخ ترک محل زندگی تان) تاریخ

604-543-4700

1-866-648-5933

www.pssg.gov.bc.ca/sex-offender-registry

Important Information – Form 53 [Persian]

• اگر به هر دلیلی بیش از 15 روز در زندان باشید، می باید اینرا ظرف 15 روز از طریق شماره تلفن رایگان اطلاع بدهید و به آنها بگویید چه کسی هستید، در کجا بسر می برید، و تا چه مدت در آنجا باقی خواهید ماند.

• پس از آزادی تان، می باید ظرف 15 روز با مراجعه به مرکز ثبت مربوط به اقامتگاه اصلی تان، نسبت به معرفی خود اقدام نمایید.

چه اطلاعاتی را می باید در اختیار مرکز ثبت قرار بدهید

شما هنگامی که جهت معرفی خود به مرکز ثبت مراجعه می کنید می باید مدرک شناسایی عکس داری را به مسئولین نشان بدهید، مانند یک گواهینامه رانندگی یا یک پاسپورت. کارت دانشجویی قابل قبول نیست.

در مرکز ثبت می باید اطلاعات ذیل را در اختیار کارکنان مرکز قرار بدهید:

- نام و نام خانوادگی و هر نوع نام دیگری که با آن شناخته شده اید (نام مستعار)
- تاریخ تولد و جنسیت تان
- اطلاعات مربوط به قد، وزن و توصیف علائم مشخصه، آثار بریدگی، سوراخ، یا خالکوبی
- نشانی و شماره تلفن مکانی که بیش از هر جای دیگر در آنجا زندگی می کنید (اقامتگاه اصلی شما)، و همچنین اطلاعات مربوط به هر مکان دیگری که در آن زندگی می کنید (اقامتگاه ثانوی شما)
- نشانی و شماره تلفن تمامی اماکنی که در آنجا شاغل هستید یا خدمات داوطلبانه عرضه می کنید
- نشانی و شماره تلفن تمامی مؤسسات آموزشی که به آنجا می روید (در آنها ثبت نام کرده اید)
- تمام شماره های تلفن سلولار (تلفن همراه) و شماره های پیجر که دارید
- زمان و مکان محکومیت تان به ارتکاب جرمی که اینک به خاطر آن موظف به مراجعه و معرفی خود به مرکز ثبت می باشید.

مسئول کسب اطلاعات مرکز ثبت از شما عکس خواهد گرفت. و در صورتیکه مسئول کسب اطلاعات مرکز نیاز به دلیل و مدرک بیشتری درباره هویت شما داشته باشد، از شما انگشت نگاری خواهد کرد.

اگر سن شما کمتر از 18 سال باشد، این حق را خواهید داشت که همراه با یک فرد بزرگسال به مرکز مراجعه نمایید و وی هنگام کسب اطلاعات از شما توسط مسؤلان مربوطه در آن محل حضور داشته باشد.

مرکز ثبت را چگونه می توانید پیدا کنید

مراکز ثبت در اغلب قرارگاه های آر سی آم پی و ادارات پلیس در بی سی وجود دارند. شما می توانید با رجوع به دفتر راهنمای تلفن، شماره های تلفن آر سی ام پی یا اداره پلیس را بیابید. شما همچنین می توانید در محدوده ونکوور بزرگ با شماره تلفن 604-543-4700 و در خارج از محدوده ونکوور بزرگ با شماره تلفن 1-866-648-5933 تماس بگیرید. در صورتی که اجازه استفاده از اینترنت را داشته باشید، می توانید جهت کسب اطلاع از محل مرکز ثبتی که مربوط به اقامتگاه اصلی شما می شود (مکانی که اغلب اوقات در آنجا زندگی می کنید) به این سایت مراجعه کنید: www.pssg.gov.bc.ca

604-543-4700

1-866-648-5933

www.pssg.gov.bc.ca/sex-offender-registry

Important Information – Form 53 [Persian]

جریمه ها

چنانچه شما طبق مقررات خود را معرفی نکنید، ممکن است به ارتکاب جرم مقصر شناخته شوید. اگر از روی عمد اطلاعات نادرست و گمراه کننده به مرکز ثبت بدهید، ممکن است به ارتکاب جرم مقصر شناخته شوید و به پرداخت جریمه نقدی تا میزان 10,000 دلار یا سپری کردن تا مدت 2 سال در زندان محکوم شوید.

حقوق شما در زمانی که حکم یا ابلاغیه شما به مورد اجرا در می آید

شما در چارچوب قانون ثبت اطلاعات مجرمین جنسی، دارای اختیارات و حقوقی می باشید که این ها در پاراگراف های شماره 5، 6 و 7 ابلاغیه شما درج شده است.

- شما می توانید در ارتباط با ابلاغیه درخواست معافیت نمایید.
- اگر درخواست معافیت شما پذیرفته نشود، می توانید درخواست پژوهش بنمایید.
- شما می توانید درخواست اتمام حکم تان را بنمایید.
- اگر درخواست شما مبنی بر اتمام حکم تان پذیرفته نشود، می توانید در مورد تصمیم عدم اتمام حکم درخواست پژوهش بنمایید.
- نسخه ای از اطلاعات مربوط به شما که در مرکز ثبت موجود است به شما داده خواهد شد و شما هرگاه که بخواهید می توانید یک نسخه از این اطلاعات را مطالبه کنید.
- اگر فکر می کنید که اطلاعات مربوط به شما نادرست است، با مسئولین مرکز صحبت کنید.
- اطلاعاتی که شما در اختیار مسئولین مرکز ثبت قرار می دهید صرفاً می باید مطابق موازین یاد شده در قانون مورد دسترسی، استقاده یا توزیع واقع شود.

چنانچه پرسش هایی برای شما مطرح است یا مطالبی برایتان روشن نیست، می باید از دیگران برای درک و تفهیم وظایف تان کمک بخواهید.

604-543-4700

1-866-648-5933

www.pssg.gov.bc.ca/sex-offender-registry

Important Information – Form 53 [Persian]